

## Ростер

### Уважаемый покупатель!

Перед использованием этого прибора прочитайте, пожалуйста, внимательно данное руководство и держите его под рукой, так как оно может понадобиться вам в будущем. Этот прибор могут использовать только лица, ознакомившиеся с данным руководством.

### Включение в сеть

Включайте прибор только в заземленную розетку, установленную в соответствии с действующими нормами. Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке. Данное изделие соответствует требованиям директив, обязательных для получения права на использование маркировки CE.

### Устройство

1. Индикаторная лампочка
2. Ручка регулятора температуры
3. Четырехпозиционный переключатель
4. Таймер
5. Шнур питания с вилкой
6. Ручка дверцы
7. Ручка вертела в сборе
8. Противень с ручкой
9. Торец вертела (для присоединения к приводу)
10. Торец вертела (свободный)
11. Решетка - гриль с ручкой
12. Винт внутреннего стекла дверцы
13. Направляющие пазы для внутреннего стекла дверцы
14. Нижние нагревательные элементы
15. Поддон для крошек

16. Вращающийся вертел с вилками
17. Верхние нагревательные элементы

### Важные указания по технике безопасности

#### • Будьте осторожны!



- При работе прибора его дверца и поверхность сильно нагреваются. При прикосновении к горячим частям можно обжечься!
- Чтобы избежать несчастных случаев, ремонт данного электроприбора или его шнура питания должен производиться нашей службой сервисного обслуживания. Если необходим ремонт, отправьте, пожалуйста, прибор в наш отдел сервисного обслуживания (см. приложение).
- Перед тем как приступить к чистке прибора, отключите его от сети и дайте ему полностью остыть.
- Во избежание поражения электрическим током не мойте прибор и не погружайте его в воду.
- Всегда очищайте прибор после использования. Чтобы получить более подробную информацию по очистке прибора, обратитесь, пожалуйста, к разделу «Общий

уход и чистка».

- Эксплуатация прибора с использованием внешнего таймера или отдельного устройства дистанционного управления не допускается.
- Этот прибор предназначен для использования в домашних или подобных условиях, например:
  - персоналом в магазинах, офисах или в другой рабочей среде;
  - в предприятиях, расположенных в сельской местности;
  - постояльцами в отелях, мотелях и т. д. и в других подобных заведениях;
  - в гостевых домах с предоставлением ночлега и завтрака.
- Этот прибор может использоваться детьми (не младше 8-летнего возраста) и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не обладающими достаточным опытом и умением только при условии, что они находятся

под присмотром или получили инструктаж по пользованию данным прибором, полностью осознают все опасности, которые могут при этом возникнуть, и ознакомлены с соответствующими правилами техники безопасности.

- Детям можно разрешать чистку и обслуживание прибора только под присмотром и если им не менее 8 лет.
- Никогда не допускайте к прибору и к его шнуру питания детей младше 8 лет.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- **Предупреждение.** Держите упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они представляют опасность удушья.
- Перед каждым включением электроприбора следует убедиться в отсутствии повреждений как на основном устройстве, включая и шнур питания, так и на любом дополнительном, если оно установлено. Если вы роняли прибор на твердую поверхность или прилагали чрезмерное усилие для вытягивания шнура питания, этот прибор не следует больше использовать: даже невидимое повреждение может отрицательно сказаться на эксплуатационной безопасности

прибора.

- **Не** прикасайтесь к нагревательным элементам.
- Перед использованием прибора правильно установите поддон для крошек под нижними нагревательными элементами.
- Перегретое масло или жир имеет тенденцию к воспламенению, поэтому не допускайте переполнения противня: это позволит избежать попадания капель жира на нижние нагревательные элементы.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте этот прибор вне помещения.
- Необходимо всегда обеспечивать достаточную вентиляцию. Не кладите на прибор никаких предметов; следите за тем, чтобы прибор находился на следующем минимальном удалении от стены или от любого другого предмета:  
сбоку: на 12 см;  
сзади: на 12 см;  
сверху: на 30 см.
- Не следует устанавливать прибор в шкаф; кроме того, при установке прибора следите за тем, чтобы он не находился прямо под шкафом или под любым другим подобным предметом.
- Не следует снимать ножки, прикрепленные к нижней части прибора.
- Не устанавливайте прибор и не используйте его около настенных шкафов или под ними, или под такими предметами, как занавеси и другие воспламеняемые материалы.
- Во время работы прибор должен стоять на жаропрочной поверхности,

устойчивой к брызгам и пятнам.





Не устанавливайте прибор на горячие поверхности или около них или у открытого пламени или воспламеняющихся паров.

- Следите за тем, чтобы шнур питания не соприкасался с горячей поверхностью прибора.
- Не допускайте свободного провисания шнура питания.
- **После применения обязательно выключайте прибор и вынимайте вилку из розетки:**
  - после использования;
  - при любой неполадке;
  - перед чисткой прибора.
- Никогда не тяните за шнур питания, чтобы вынуть вилку из настенной розетки, беритесь только за вилку.
- Изготовитель не несет ответственности за повреждения, произошедшие вследствие неправильного использования или несоблюдения данной инструкции.

### Регулировка температуры

Нужная температура задается при помощи регулятора температуры.

### Четырехпозиционный переключатель

-  верхние нагревательные элементы
-  верхние и нижние нагревательные элементы с функцией конвекции
-  нижние нагревательные элементы
-  верхние нагревательные элементы и вращающийся вертел

Элементы начнут нагреваться только после установки таймера.



## Таймер

Таймер можно использовать как для установки определенного времени готовки (до 120 минут), так и для непрерывной работы.

Чтобы установить режим непрерывной работы, поверните ручку таймера против часовой стрелки в положение **ON**. Чтобы выключить прибор, снова установите ручку таймера в положение **OFF**.

Чтобы задать время готовки, установите ручку таймера на нужное значение.

Чтобы задать время менее 20 минут, сначала установите таймер на более продолжительное время, а затем медленно поворачивайте ручку назад до установки на нужное время. После истечения установленного времени раздастся звуковой сигнал, означающий, что элементы отключились.

## Индикаторная лампочка

Индикаторная лампочка загорается при включении прибора. Это происходит, как только истекает предварительно установленное время, или если выключатель возвращается в исходное положение **OFF**.

## Вращающийся вертел

При использовании вращающегося вертела работает только верхний нагрев.

- При насаживании приготавливаемой пищи на вертел следите за тем, чтобы она не касалась верхних или нижних нагревательных элементов, то есть обеспечьте между нагревательными элементами и пищей достаточный зазор.
- Насадите пищу на вертел так, чтобы он проходил по ее середине. Это нужно

для того, чтобы пища не оказалась в непосредственной близости от внутренней поверхности стенок прибора или от нагревательных элементов. После этого закрепите пищу по центру вертела при помощи вилок.

- Скрепите выступающие из противня части пищи (например, крылышки цыпленка) зубочисткой, ниткой или чем-то подобным. Теперь они не будут выступать или свешиваться через края противня в процессе готовки.
- *Установка и извлечение вращающегося вертела*
  - После надежного закрепления пищи присоедините вертел к ручке. Убедитесь, что вертел надежно удерживается в выемках ручки.
  - Вставьте торец вертела для присоединения к приводу в отверстие (см. илл. II).
  - Вставьте свободный торец вертела в крепежную скобу на другой стороне (см. илл. I).
  - Чтобы извлечь вращающийся вертел, выполните эти действия в обратном порядке.

## Включение

- Удалите весь упаковочный материал и очистите прибор (см. раздел «Общий уход и чистка»).
- Перед первым использованием прибора прогрейте его в течение 10 минут, включив оба нагревательных элемента и функцию конвекции горячего воздуха. При первом включении устройства может появиться слабый запах. Это нормальное явление, которое

продолжается короткое время. Если это произойдет, обеспечьте соответствующую вентиляцию, открыв окна или балконные двери.

## Эксплуатация

- Перед использованием прибора убедитесь, что поддон для крошек правильно установлен под нижними нагревательными элементами.
- Прогрейте прибор в течение нескольких минут с закрытой дверцей, используя оба элемента. Установите регулятор температуры на требуемую температуру нагрева, а таймер - на нужное время.
- Поместите продукты для готовки на решетку-гриль. При готовке продуктов с большим содержанием жира или влаги используйте противень, чтобы предотвратить попадание жира или влаги внутрь устройства.
- Закройте дверцу, установите регулятор температуры на желаемую температуру приготовления, а регулятор таймера – на желаемое время приготовления.
- Для запекания или жарки в верхней части прибора, используйте верхние или верхние и нижние нагревательные элементы.
- Во время готовки положение переключателя (верхние / нижние элементы) можно изменять.
- После истечения установленного времени таймер автоматически выключит нагревательные элементы.
- Чтобы выключить прибор до заданного времени, установите таймер на "OFF".
- После использования прибора всегда открывайте горячую дверцу только

за ручку. При извлечении противня или решетки-гриля пользуйтесь предоставленной ручкой. Для снятия вращающегося вертела также пользуйтесь его ручкой. Всегда ставьте противень и решетку-гриль на теплоустойчивую поверхность.

- Выньте вилку из стенной розетки после использования прибора.

## Время приготовления

Приведенное в таблице время жарки / готовки является приблизительным, так как пицца, которую нужно пожарить или приготовить, имеет разную природу и консистенцию. Руководствуйтесь, пожалуйста, рекомендациями, данными на упаковке продуктов.

Продукт	Температурная уставка	Время жарки/ приготовления
Цыпленок (на вертеле)	180 °C 	60 мин
Пицца (замороженная)	200 °C 	9-10 мин
Тост «Гавайи»	220 °C 	10-14 мин
Багет (замороженный)	200 °C 	14-15 мин

## Общий уход и чистка

- Обязательно выньте вилку из розетки и дайте прибору остыть.
- Во избежание поражения электрическим током не мойте прибор и не погружайте его в воду.
- Не применяйте абразивные материалы, сильнодействующие моющие средства или спреи для

чистки печей.

- Снаружи корпус можно протереть влажной безворсовой тканью.
- После приготовления цыпленка протрите нижние нагревательные элементы влажной тканью и убедитесь, что вы удалили с них все капли жира, которые могли на них попасть.
- Противень, решетку – гриль, вертел и вилки можно мыть в горячей воде с применением мягкого моющего средства или в посудомоечной машине.
- Для чистки поддон для крошек можно снять. Если в поддон попало большое количество жира, его нужно сначала удалить бумажным полотенцем. После чистки убедитесь, что вы правильно установили поддон под нижними нагревательными элементами.
- Внутреннее стекло дверцы также можно снять для чистки. Откройте горизонтально дверцу, открутите винт и вытащите стекло, затем тщательно его помойте и просушите. Чтобы установить стекло на место, вставьте его в пазы направляющих дверцы, убедившись, что оно правильно встало в паз над центральной направляющей и в пазы под двумя концевыми направляющими. При обратной установке стекла, обратите внимание на правильность установки его верхней части, открытая сторона резинового уплотнения (с прокладкой) должна смотреть вниз по направлению к неподвижному стеклу. Закрутите винт.

## Утилизация

Устройства, помеченные этим символом, должны утилизироваться отдельно от домашнего мусора, так как они содержат



полезные материалы, которые могут быть направлены на переработку. Правильная утилизация обеспечивает защиту окружающей среды и здоровья человека. Информацию по этому вопросу вы можете получить у местных властей или у продавца устройства.

## Гарантия

Гарантийный срок на приборы фирмы „Severin“ - 2 года со дня их продажи. В течение этого времени мы бесплатно устраним все дефекты, возникшие в результате производственного брака или применения некачественных материалов. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за несоблюдения руководства по эксплуатации, грубого обращения с прибором, а также на бьющиеся (стеклянные и керамические) части. Данная гарантия не нарушает ваших законных прав, а также любых других прав потребителя, установленных национальным законодательством, регулирующим отношения, возникающие между потребителями и продавцами при продаже товаров. Гарантия аннулируется, если прибор ремонтировался не в указанных нами пунктах сервисного обслуживания. Вы можете по почте отправить прибор с перечнем неисправностей и приложенным кассовым чеком на наш ближайший пункт сервисного обслуживания. Какие-либо дополнительные гарантии продавца заводом-изготовителем не принимаются.